SII 22.10: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 10. (A.R. No. 10 of 1906) SALEM DISTRICT, NAMAKKAL TALUK, NĀMAKKAL. NARASIMHA-PERUMĀḶ TEMPLE. ON THE WALL OF THE MONOLITHIC CAVE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0010

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0010.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This records an agreement among the artisans of all parts of Koṅgumaṇḍalam to give an impost of one *paṇam* in coin and a specified quantity of corn in kind levied on each family, for the renovation of the temples of Siṅga-Perumāḷ and Paḷḷikoṇḍa-Perumāḷ at Tiruvā[lu]ttalam.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [‖] **mahā**viśvakarmmājñāvedi EtaT〈2〉 **surā bhūlokapāla hiraṇya** nāma vi〈3〉**dyā** [3+] na**rasiṁha Ājñā** ve**di Ā**na tiruvā〈4〉(lu)ttalattiruppatiyil ciṅkaperumāḷu〈5〉kkum paḷḷikoṇṭa perumāḷukkum Eṅkaḷ pitāvāṉa〈6〉 va [3+] **rmma**r **dharmmamā**kaiyāl nāṅkaḷ **cartarmmukhamā**ṉa〈7〉 **śrī** [4+] koṅkumaṇṭalattil muḷutu**ma**llavarkaḷom〈8〉 kūṭi [3+] **dharmma**paripālana**mā**kaveṇumeṉṟu

jī〈9〉**rṇoddhāra**ṇattukku veṇumeṉṟu colli kuṭikku〈10〉 Oru paṇamum Oru mi(ṭ)ā **dhānya**mum vaccukkuṭuttom〈11〉 Itu kuṭāta Ūravarkaḷ maṇkalam(n)takattum veṇkala〈12〉meṭuttum [4+] tantum **Ājñā**pittukkoḷva〈13〉 rākavum [5+] vveṅkiṟa **jā**ti Uḷḷataṉaiyum paripā〈14〉lanam naṭappatāka **ssa**maiyam paṇṇik kuṭuttom〈15〉 [2+] mum [4+] (mu)kap pāvāṭai virittup pūmalar ko〈16〉ṇṭu (Upacaripatāka)vum I**ddharmma**ttukku calinam kaṇṭa〈17〉varkaḷ pollāṅku coṉṉavarkaḷ nammiṭa **jā**ti〈18〉kkuppa [2+] pātiyum Avaṉ vaḷivaḷi **hiraṇya**nāmam Aṟṟup〈19〉 poli Aṟuvārākavum I**dharmma**ttai paripālanam kaṇṭavarka(ḷ) pā〈20〉(ta)ṅkaḷ talaimelk koṇṭom (I)**(ddha)rmma**〈m〉 (Ūru) malaiyum〈21〉 **candrā**titavarai naṭappatākavum nam paṭai(va)lar **jñā**rum **sākṣi**〈22〉 (Ālu)vaṉakarattom [||]

Bibliography

Digital edition of SII 22.10 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 6, item 10.